

ANTIPASTI DI MARE

FISH APPETIZERS - FISCH VORSPEISEN

- Antipasti di mare al piatto* € 12,00
Seafood appetizer plate -Vorspeisenvariationen aus dem Meer
- Insalata di polpo* € 8,00
Octopus salad - Oktopussalat
- Seppia con verdure* € 7,50
Cuttlefish with vegetables - Tintenfisch mit Gemüse
- Carpaccio di pesce spada € 8,00
Swordfish Carpaccio - Carpaccio vom Schwertfisch
- Filetto di acciughe € 7,00
Anchovy Fillets - Sardellenfilets
- Palamita all'elbana € 7,00
Bonito fish Elba style - Auf elbanische Art zubereiteter
- Antipasto degustazione* € 22,00
Selection of appetizers - Vorspeisenvariationen

ANTIPASTI DI TERRA

MEAT APPETIZERS - VORSPEISEN OHNE FISCH

- Antipasto misto italia € 10,00
Mixed italian appetizer - Italienische vorspeisenvariationen
- Carpaccio di bresaola € 8,50
Bresaola carpaccio and rocket - Carpaccio vom Bresaola
- Bruschetta al pomodoro € 5,50
Mixed "bruschetta" with tomatoes - Geröstete Weißbrotscheiben mit Tomaten
- Bruschette Gourmet € 6,00
Gourmet "Bruschetta" - Geröstet Gourmet Weißbrotscheiben
- Prosciutto crudo e melone € 8,00
Dry-cured ham and melon - Rohschinken und Melon

PRIMI PIATTI DI MARE

FISH PASTA AND RICE DISHES - WERSTER GANG MIT FISCH/ MEERESFRÜCHTEN

- Risotto alla marinara* € 12,00
Seafood risotto - Risotto mit Meeresfrüchten
- Spaghetti del Giardino € 13,00
"Giardino" spaghetti - Spaghetti "Giardino"
- Tagliolini ai crostacei* € 12,00
Tagliolini pasta with shellfish - Pasta mit Krustentiere
- Gnocchetti all'isolana (gallinella) € 13,00
Gnocchi pasta with gurnard fish - Gnocchi nach Inselart (mit Knurrhahn)
- Tagliolini allo scoglio* € 13,00
Tagliolini pasta with mixed seafood - Pasta mit Meeresfruchten

Primo del giorno € 16,00
Rice or pasta dish of the day - Erster Gang des Tages

PRIMI PIATTI DI TERRA

MEAT RICE AND PASTA DISHES -ERSTER GANG OHNE FISCH

Penne all'arrabbiata € 9,00
Scharfe Tomatensauce
Lasagna €9,00
Tagliolini ai funghi porcini* € 12,00
Tagliolini pasta with porcini mushrooms - Pasta mit Steinpilzen
Gnocchetti al gorgonzola € 9,00
Gnocchi pasta with gorgonzola cheese - Kleine Gnocchi mit Gorgonzola
Ravioli burro e salvia € 10,00
Ravioli with butter and sage - Ravioli in Butter und Salbei
Spaghetti al ragù € 9,00
Spaghetti with meat sauce - Spaghetti mit Fleischsauce

SECONDI PIATTI DI MARE

FISH MAIN COURSES - ZWEITER GANG MIT FISCH/MEERESFRÜCHTEN

Pesce del giorno gr 100 € 7,00
Fish of the day gr 100 - Fisch des Tages 100 g
Calamari alla griglia* € 16,00
Grilled squid - Tintenfisch vom Grill
Gamberoni alla griglia* € 22,00
Grilled king prawns - Garnelen vom Grill
Scampi alla griglia* € 24,00
Grilled scampi - Scampi vom Grill
Pesce spada alla griglia* € 16,00
Grilled swordfish - Schwertfisch vom Grill
Grigliata mista di pesce* € 24,00
Fish mixed grill - Gegrillter Fischmix
Stoccafisso all'elbana € 15,00
Salt cod Elba style - Stockfisch nach elbanischer Art
Totano ripieno* € 16,00
Stuffed squid - Gefüllter Pfeilkalmar
Calamari alla diavola* € 15,00
Spicy squid - Tintenfisch scharf
Frittura mista* € 17,00
Mixed fish fry - Fritto Misto
Cozze ripiene € 15,00
Stuffed mussels - Gefüllte Miesmuscheln

Cozze alla marinara € 15,00
«Marinara» mussels - Miesmuscheln in Weißweinsauce
Cacciucco* (su prenotazione) € 40,00
Fish soup (only on reservation) - Fischsuppe (nur auf Vorbestellung)

SECONDI PIATTI DI TERRA

NON-FISH MAIN COURSES - ZWEITER GANG OHNE FISCH

Bistecca di manzo alla griglia gr 100 € 4,50
Beef steak (grilled) - T-Bone-Steak vom Grill 100 g
Tagliata di manzo alla griglia € 18,00
Sliced grilled beef - Roast Beef vom Grill
Filetto di manzo alla griglia € 22,00
Beef fillet (grilled) - Rinderfilet vom Grill
Filetto di manzo al gorgonzola € 24,00
Beef fillet with Gorgonzola cheese - Rinderfilet mit Gorgonzola
Filetto di manzo ai porcini € 24,00
Beef fillet with porcini mushrooms - Rinderfilet mit Steinpilzen
Grigliata mista di carne € 16,00
Mixed grilled meat - Gemischte Grillplatt

CONTORNI

SIDE DISHES - BEILAGEN

Insalata verde € 3,50
Green salad - Grüner Salat
Insalata mista € 4,00
Mixed salad - Gemischter Salat
Insalata di pomodori € 3,50
Tomato salad - Tomatensalat
Patate fritte* € 3,50
French fries - Pommes
Patate al forno € 3,50
Roast potatoes - Bratkartoffeln
Melanzane alla griglia € 4,00
Grilled aubergine - Gegrillte Auberginen
Zucchine alla griglia € 4,00
Grilled zucchini - Gegrillte Zucchini
Verdure grigliate € 5,00
Grilled vegetables - Gegrilltes Gemüse